

34

од. зб	180
опису	1
фонду	1167
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

-66-

221

Мейригеская книга для
записи родившихся жи-
телей г. Коростомлева,
Родомысльского уезда
за 1852 г.

ф. оп. ед. хр. N 13

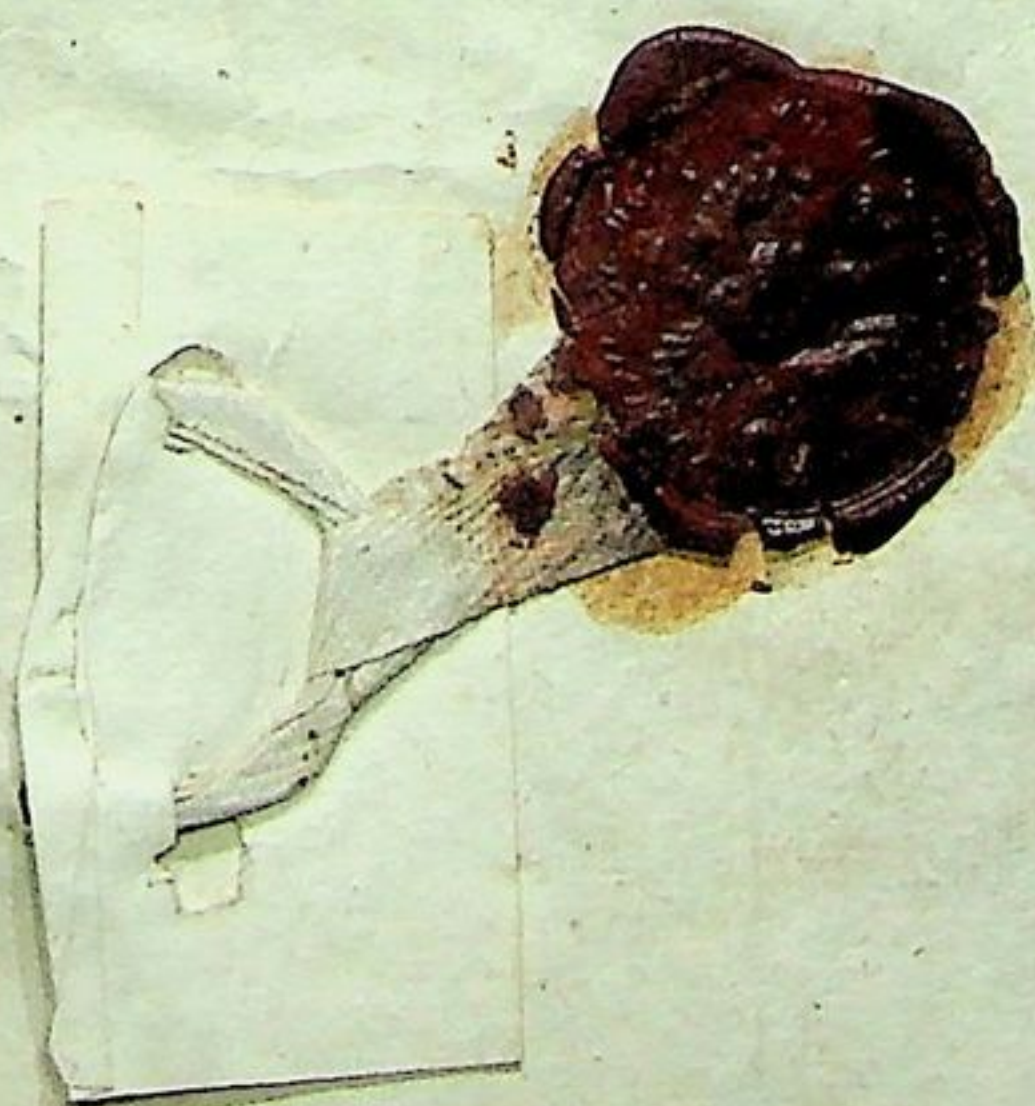
-220-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
опису	1
од. зб	180

№

1
А. Я. в Санкт-Петербург

Книжка Ваша рукою прогубившаяся
Киевской Типографии Рагозинского
Грозда Метерка Корнетникова
110 1852. Москва



Часть 1 по орогубленным

116
 116
 116

	Имени лица		Состоя- ния	Кто рожен ся и какое
Кто со вершил ограду позова ния	рождения обязания	В.М. роже на	Состоя- ния и де л матери	Кто рожен ся и какое имя
1. Совершил мелко работы 106	рождения 25 декабря обязания 1 января 21 мелко	В.М. роже на	Срочно дом мать мужья	Сын мелко са
2. Совершил мелко работы	рождения 24 обязания 3 23	В.М. роже на	Августов привык декабрь м. брвен мать малка	сын мелко
3. Совершил мелко работы ка	рождения 24 обязания 3 23	В.М. роже на	нужно Ковозь мать сама	сын стужинский
4. Совершил мелко работы мать	рождения 24 обязания 3 23	В.М. роже на	Августов дом мать зубья	сын Дубинь
1.	8 28	В.М. роже на	Мученик Александр от роже мать руза	сын Андрей

1.	שנת ה'תשנ"ה	שנת ה'תשנ"ד	שנת ה'תשנ"ג	שנת ה'תשנ"ב	שנת ה'תשנ"א
	25	14	13	12	11
	ה'תשנ"ה	ה'תשנ"ד	ה'תשנ"ג	ה'תשנ"ב	ה'תשנ"א
	ה'תשנ"ה	ה'תשנ"ד	ה'תשנ"ג	ה'תשנ"ב	ה'תשנ"א

2.	שנת ה'תשנ"ה	שנת ה'תשנ"ד	שנת ה'תשנ"ג	שנת ה'תשנ"ב	שנת ה'תשנ"א
	24	16	15	14	13
	ה'תשנ"ה	ה'תשנ"ד	ה'תשנ"ג	ה'תשנ"ב	ה'תשנ"א
	ה'תשנ"ה	ה'תשנ"ד	ה'תשנ"ג	ה'תשנ"ב	ה'תשנ"א

3.	שנת ה'תשנ"ה	שנת ה'תשנ"ד	שנת ה'תשנ"ג	שנת ה'תשנ"ב	שנת ה'תשנ"א
	24	16	15	14	13
	ה'תשנ"ה	ה'תשנ"ד	ה'תשנ"ג	ה'תשנ"ב	ה'תשנ"א
	ה'תשנ"ה	ה'תשנ"ד	ה'תשנ"ג	ה'תשנ"ב	ה'תשנ"א

4.	שנת ה'תשנ"ה	שנת ה'תשנ"ד	שנת ה'תשנ"ג	שנת ה'תשנ"ב	שנת ה'תשנ"א
	24	16	15	14	13
	ה'תשנ"ה	ה'תשנ"ד	ה'תשנ"ג	ה'תשנ"ב	ה'תשנ"א
	ה'תשנ"ה	ה'תשנ"ד	ה'תשנ"ג	ה'תשנ"ב	ה'תשנ"א

1.	שנת ה'תשנ"ה	שנת ה'תשנ"ד	שנת ה'תשנ"ג	שנת ה'תשנ"ב	שנת ה'תשנ"א
	8	28	27	26	25
	ה'תשנ"ה	ה'תשנ"ד	ה'תשנ"ג	ה'תשנ"ב	ה'תשנ"א
	ה'תשנ"ה	ה'תשנ"ד	ה'תשנ"ג	ה'תשנ"ב	ה'תשנ"א

2

27

8 28
сентября

В. М.:
Корне
тимо
ва

Мордана
партиной

Дора

русская

5

совершил рождение
мелень
3 23
сентября

В. М.:
Корне
тимо
ва

Ланкев
рабинскому
от М. и
невесты
Лена
рев

Свет
содарство

0

совершил рождение
мелень
6 26
сентября
сентября
зани
тень
13
сентября

В. М.:
Корне
тимо
ва

Немалова
парти
Мам
Лена

Свет
Мордана
Дубин

7

совершил рождение
мелень
8 28
сентября
резолю
тень
15
сентября

В. М.:
Корне
тимо
ва

Мордана
вообще
боритесь
от М. и
мать
Мам
Лена

Свет
Мамман

8

совершил рождение
мелень
11 2
сентября
резолю
тень
18
сентября

В. М.:
Корне
тимо
ва

Мордана
Корнет
мобки
от города
радушие
мелень
резолю

Свет
Арон
Сроби

2.

מאכלה 8 הקטנות	מאכלה 28 טבה	מאכלה מאכלה מאכלה	מאכלה מאכלה מאכלה	מאכלה מאכלה מאכלה
----------------------	--------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

5

מאכלה מאכלה

מאכלה 3 הקטנות 10 הקטנות	מאכלה 23 טבה מאכלה טבה	מאכלה מאכלה מאכלה	מאכלה מאכלה מאכלה	מאכלה מאכלה מאכלה
--------------------------------------	------------------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

6

מאכלה מאכלה

מאכלה 6 הקטנות 13 הקטנות	מאכלה 26 טבה מאכלה טבה	מאכלה מאכלה מאכלה	מאכלה מאכלה מאכלה	מאכלה מאכלה מאכלה
--------------------------------------	------------------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

7

מאכלה מאכלה

מאכלה 8 הקטנות 15 הקטנות	מאכלה 28 טבה מאכלה טבה	מאכלה מאכלה מאכלה	מאכלה מאכלה מאכלה	מאכלה מאכלה מאכלה
--------------------------------------	------------------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

8

מאכלה מאכלה

מאכלה 11 הקטנות 18 הקטנות	מאכלה 2 טבה מאכלה טבה	מאכלה מאכלה מאכלה	מאכלה מאכלה מאכלה	מאכלה מאכלה מאכלה
---------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

3	38	18	9	Вил: Миссе Корне тимо ва	Миссе Арно Кардано Мамбе терасия	Доро Луина
---	----	----	---	-----------------------------------	--	---------------

4	"	18	9	Вил: Анкес Корне тимо ва	Анхес Алрабас Вил: Мобер Миге Рубна	Доро Лара Луина
---	---	----	---	-----------------------------------	--	--------------------

9	Собраниа Анхес Миссе Риуан Миссе	16	7	мое	Морди постер Курт Корнетти Мова Мамбе Луиса	Сент Рода
---	--	----	---	-----	---	--------------

5	"	23	14	мое	Миссе Курт Миссе Ант Дини	10 Рода
---	---	----	----	-----	---------------------------------------	------------

6	"	25	18	мое	Миссе Кубина но Мобер Ант Среина	Доро Лара Луина
---	---	----	----	-----	---	--------------------

10	Собраниа Ант Миссе Риуан Миссе	20	11	мое	Доро Новар Риуан С. Риуан Миссе Луина	Сент Сент
----	--	----	----	-----	--	--------------

48

10.	совершено шевел рабство вну	рождения 20 января образования 27	11. 11. 18	В.м.: Корне тимо да	Бурмань сангоминь от м: зае мавмаф рудеи лейя	Дарь Мендабми маро
-----	--------------------------------------	---	------------------	------------------------------	--	--------------------------

11.	совершено Мвми порядка	рождения 20 образования 27	11. 11. 18	тотже	Акервми всех Корф мавотъ м: нави видеть матю маине	Сенъ Сизка
-----	------------------------------	-------------------------------------	------------------	-------	--	---------------

Кургу его свуга тибавававъ да мавбуз муръ и
молекитъ и ватмонъ на градъ етисавъ в оленю

12.	совершено вмшаев рабство вну	рождения 25 января образования 1. фев ронтъ	16 16 23	В.м.: Корне тимо да	Бурмань цуноминь рудеи	Сенъ авель
-----	---------------------------------------	---	----------------	------------------------------	------------------------------	---------------

13.	совершено анхель мидель резоан котель	рождения 25 образования 1. фев ронтъ	16 16 23	тотже	рудеи мипренки мавотъ Бема	Сенъ самань Евель
-----	---	---	----------------	-------	-------------------------------------	-------------------------

580 14 Совершено рождение 26 17
 Анжелъ Киваралъ тимо
 обратъ вниа
 2 24
 февраль
 Св. М.: саруши
 Карне ризовени
 Св. М.:
 Асина

15 Совершено рождение 27 18
 Анжелъ тимо обратъ вниа
 реизон 26
 митень февраль
 Св. М.: оверма
 Карне зирети
 тимо М.: Терно
 ва овер
 мамъ
 рина
 Св. М.:
 Аруши
 Мвине

7 8 1.
 февраль моча
 ударъ
 Св. М.:
 Аруши
 оверма
 некиотъ
 мамъ
 Св. М.:
 Довъ
 неина

8 8 1.
 моча
 Св. М.:
 ерубили
 каттома
 ринитъ
 мамъ
 мидеръ
 Св. М.:
 Довъ
 раце

16 Совершено рождение 18 10
 Анжелъ тимо обратъ вниа
 реизон 25 17
 митень
 Св. М.:
 моча
 оверма
 отъ городъ
 мито
 муръ
 мамъ
 неина
 Св. М.:
 Св. М.:
 Мичель
 Дубидъ

Книга сия переписана в 1852 году
 перепишетъ 1 муринъ 1852 году
 Св. М.:
 Дубидъ

9 6/4

4 28 6 м. по
марта 28 марта
руети
шова

Добр
рудеи
деина

07 собираю
Август
рудеи
рабшова
ру

рождение
9 1
марта
рождение
16 8
марта

моде
рудеи
рудеи
рудеи

Своб
обер

10

21 13 моде

Август
рудеи
рудеи
рудеи
рудеи
рудеи

Добр
рудеи

08 собираю
Август
рудеи
рудеи

рождение
21 13
марта
рождение
26 20

моде
рудеи
рудеи
рудеи
рудеи

Своб
рудеи

рудеи ру марта рудеи рудеи рудеи

11

11 27 моде
Август

рудеи
рудеи
рудеи
рудеи
рудеи

Добр
рудеи

9.		4 מאוס	28 מאוס	מאוס מאוס	מאוס מאוס מאוס	מאוס מאוס
----	--	-----------	------------	--------------	----------------------	--------------

	14	מאוס מאוס מאוס	מאוס מאוס	מאוס מאוס	מאוס מאוס	מאוס מאוס
--	----	----------------------	--------------	--------------	--------------	--------------

16		מאוס מאוס	מאוס מאוס	מאוס מאוס	מאוס מאוס	מאוס מאוס
----	--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

	18	מאוס מאוס	מאוס מאוס	מאוס מאוס	מאוס מאוס	מאוס מאוס
--	----	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

מאוס מאוס מאוס מאוס מאוס מאוס מאוס
 מאוס מאוס מאוס מאוס מאוס מאוס מאוס

		4 מאוס	24 מאוס	מאוס מאוס	מאוס מאוס	מאוס מאוס
--	--	-----------	------------	--------------	--------------	--------------

12		4	27	в м: мажна кае рожене маювну мисонь мова промажн мань риде	Дово ленд
----	--	---	----	---	--------------

13		4	27	може мань в м фраета мань ро- ден	Дово ленд
----	--	---	----	---	--------------

19	собрани и вром мучни ра- дирову	рождение 2 25 Антреу мисонь образование 9 2 Антреу	може	мань риде зирову и тингоф в м: мент и на маф муча фиде	Свет Урива руд
----	--	---	------	---	-------------------

20	собрани и вром мучни ра- дирову	рождение 5 28 Антреу мисонь образование 12 5 мр	може	муде мисонь в м: риде мань риде	Свет Перу
----	--	--	------	--	--------------

21	собрани и вром мучни ра- дирову	рождение 6 29 Антреу мисонь образование 13 6 мр	може	мисонь и маювну ру мн	Свет Гид миде
----	--	--	------	-----------------------------	------------------

24		21	14	може мадна бисовом мань риде на	Дово ленд
----	--	----	----	---	--------------

15		21	14	може Антреу мисонь мисонь мисонь риде Бадмова мань риде	Дово ленд мань риде
----	--	----	----	--	---------------------------

12.

4.
לוח

2/10
10

של
לוח

אברהם לוח
בן אהרן לוח
אברהם לוח

של
לוח

13.

4.
לוח

2/10
10

של
לוח

אברהם לוח
בן אהרן לוח
אברהם לוח

של
לוח

19.

אברהם לוח
בן אהרן לוח

2. של
לוח

25. של
לוח

של
לוח

אברהם לוח
בן אהרן לוח
אברהם לוח

של
לוח

20.

אברהם לוח
בן אהרן לוח

9. של
לוח

28. של
לוח

של
לוח

אברהם לוח
בן אהרן לוח
אברהם לוח

של
לוח

21.

אברהם לוח
בן אהרן לוח

6. של
לוח

29. של
לוח

של
לוח

אברהם לוח
בן אהרן לוח
אברהם לוח

של
לוח

14.

של
לוח

של
לוח

של
לוח

אברהם לוח
בן אהרן לוח
אברהם לוח

של
לוח

15.

של
לוח

של
לוח

של
לוח

אברהם לוח
בן אהרן לוח
אברהם לוח

של
לוח

16

896

21 14

Андрей Адр
мова

перо: кожене
мова

манс loco
зубу шум
борисови
обли: канда
манс
бинома

Дор

шурель

17

30 23

урь

моше

шертель
обель обиль
постежоню
обпереди
раделкелю
манс
тмид

Дор

шериоме

Анну сис ебуамент и вобанд м и шум
шурель гу тмиди тмиди уапуе слово, шурь.

22. сован ас
Аромь
мудельра
бисому

разение
8 2
маил сибон
бразование
11 9

моше

шеи
рашуву
шуми корь
манс
адведь

Обель

шроть деп

23. сован ас
Аромь
мудельра
рабимови
су

разение
10 4
маил сибон
бразование
11 11

моше

шорка
рашишуву
маланин
обли: зарь
шроть шоть

свиль

шурель донизион

24. сован ас
Аромь
мудельра
бисому

разение
23 17
маил сибон
бразование
30 14

моше

шорка шорь
шорь шорь
шорь шорь
тмид

Обель

шурель

18

30 24

моше

шурель
шурель
шурель
манс
шурель

Дор

шурель

16

21
2000

2000

2000
2000
2000

2000
2000

17

22
2000

2000

2000
2000
2000

2000
2000

Handwritten text across the middle of the page, possibly a title or date: "1852" and "General" are visible.

22

Handwritten text in the second column of the fourth row.

22
2000

2000

2000
2000
2000

2000
2000

23

Handwritten text in the second column of the fifth row.

23
2000

2000

2000
2000
2000

2000
2000

24

Handwritten text in the second column of the sixth row.

24
2000

2000

2000
2000
2000

2000
2000

25

25
2000

2000

2000
2000
2000

2000
2000

*melchior amicus regnum
melchior d'...*

19

של
של
של
של

של
של
של
של

של
של
של

25

*של
של*

של
של
של
של

של
של
של
של

של
של
של

26

*של
של*

של
של
של
של

של
של
של
של

של
של
של

27

*של
של*

של
של
של
של

של
של
של
של

של
של
של

28

*של
של*

של
של
של
של

של
של
של
של

של
של
של

1046 *Книга сиротъ и вдовъ и сиротъ и вдовъ*

Сиротъ и вдовъ

29	сиротъ Аврушъ мать	рождение 27 22 юль ма взрѣзаваніе 4 29	мать мать мать	Давидъ Керуе Юва Юва Юва	Сиротъ и вдовъ
30	сиротъ Аврушъ мать мать мать	рождение 27 22 юль ма взрѣзаваніе 4 29	мать мать мать	Давидъ Керуе Юва Юва Юва	Сиротъ и вдовъ
31	сиротъ Аврушъ мать мать мать	рождение 27 22 юль ма взрѣзаваніе 4 29	мать мать мать	Давидъ Керуе Юва Юва Юва	Сиротъ и вдовъ
32	сиротъ Аврушъ мать мать мать	рождение 28 23 юль ма взрѣзаваніе 5 1	мать мать мать	Давидъ Керуе Юва Юва Юва	Сиротъ и вдовъ
33	сиротъ Аврушъ мать мать мать	рождение 29 24 юль ма взрѣзаваніе 6 2	мать мать мать	Давидъ Керуе Юва Юва Юва	Сиротъ и вдовъ

מספר המסמך המפורסם

דואר

29	מספר המסמך המפורסם	מספר המסמך המפורסם מספר 4	מספר המסמך המפורסם מספר 29	מספר המסמך המפורסם מספר 4	מספר המסמך המפורסם מספר 29
----	--------------------	------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-------------------------------

30.	מספר המסמך המפורסם מספר 4	מספר המסמך המפורסם מספר 29	מספר המסמך המפורסם מספר 29	מספר המסמך המפורסם מספר 4	מספר המסמך המפורסם מספר 29
-----	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-------------------------------

31.	מספר המסמך המפורסם מספר 4	מספר המסמך המפורסם מספר 29	מספר המסמך המפורסם מספר 29	מספר המסמך המפורסם מספר 4	מספר המסמך המפורסם מספר 29
-----	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-------------------------------

32.	מספר המסמך המפורסם מספר 5	מספר המסמך המפורסם מספר 29	מספר המסמך המפורסם מספר 29	מספר המסמך המפורסם מספר 5	מספר המסמך המפורסם מספר 29
-----	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-------------------------------

33.	מספר המסמך המפורסם מספר 6	מספר המסמך המפורסם מספר 29	מספר המסמך המפורסם מספר 29	מספר המסמך המפורסם מספר 6	מספר המסמך המפורסם מספר 29
-----	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-------------------------------

3A	соберуаиб ствруибъ шевибъ ра бановиду	разение 29 6 юибъ	24 ма 2 юибъ	вь м: корис твемъ на	зурала наятной манъ маиба	свибъ шадса
20	соберуаиб раибъ	17 10ибъ	11 объ	модие	микелъ пофодуно манъ дае	Боръ и та
21	соберуаиб раибъ	19 19ибъ	13 объ	модие	ствруибъ керманъ иднича манъ дае	Боръ брива баеринъ
35	соберуаиб ствруибъ шевибъ радичониду	разение 18 25 объ	14 21 объ	модие	стива роф ритеръ манъ бай на	Ренъ франъ маине
22	соберуаиб раибъ	разение 19 19ибъ	15 объ	модие	ствруибъ мичуъ рутъ манъ объ ститрипу манъ ривна	Боръ Ритид
36	соберуаиб раибъ реизетъ ритеръ	разение 23 объ	19 объ	модие	ствруибъ мичаитъ раданъ идманъ бетеръ	Ренъ криворъ

37	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר	29 21 21	29 21 21	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר
20		14 11	14 11	ארבע עשר ארבע עשר	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר
21		19 13	19 13	ארבע עשר ארבע עשר	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר
35	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר	18 25 21	14 21 21	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר
22		19 15	19 15	ארבע עשר ארבע עשר	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר
36	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר	23 26 26	19 26 26	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר	ארבע עשר ארבע עשר ארבע עשר

108

31	24	въ мѣсто дамы въ	Добр
табу	убѣ	мемби робушы не раф	Лана рудис
		сува мѣстѣ	Добра

Книгу сию списываетъ и полагаетъ за добръ и въ
 011 Довѣ МВ Дрота

37	28	26	табу	убѣ	модие	Свѣтъ
совершаю	раздѣлю					
дѣлю						
мѣстѣ	табу	убѣ	модие			
рейзенъ	образованіе					
мѣстѣ	4	1.				
	Агостадисъ					

38	30	26	табу	убѣ	модие	Свѣтъ
совершаю	раздѣлю					
дѣлю						
мѣстѣ	табу	убѣ	модие			
рейзенъ	образованіе					
мѣстѣ	6	3				
	Агостадисъ					

24

7	4	табу	убѣ	модие	Свѣтъ
Агостадисъ					

25

8	5	табу	убѣ	модие	Свѣтъ

26

9	6	табу	убѣ	модие	Свѣтъ

23

31
24
27

22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

Handwritten scribbles and lines across the top of the page.

37
Handwritten notes in the left column.

28
26
25
24
23
22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

38
Handwritten notes in the left column.

29
26
25
24
23
22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

24

30
27
26
25
24
23
22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

25

31
28
27
26
25
24
23
22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

26

32
29
28
27
26
25
24
23
22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

137

39	Свершанъ раздѣленіе	до м:	Арунъ Дзу	Рвнѣ
	Мобертъ ра	5 2	копое	Породука
	Бендову	авружа дини	твѣнда	манѣ
		оброзобаніе		Унрѣма доѣ
		12 9		стѣд

40	Свершанъ раздѣленіе		порна ота	Рвнѣ
	Инкентъ	8 5	вернманѣ	
	мидентъ	аврожа дини	модѣ	в м: Терни
	рейзетъ	оброзобаніе	Лова маѣ	обѣвѣ
	мидентъ	15 12	манна	

41	Свершанъ раздѣленіе		небавѣ	Рвнѣ
	Инкентъ	8 5	тапка в.	
	мидентъ	аврожа дини	модѣ	
	рейзетъ	оброзобаніе	мидѣ	Юѣ
	мидентъ	15 12	модѣ	

42	Свершанъ раздѣленіе		мидѣ	Рвнѣ
	мидѣ по	18 15	авружовиду	
	мидѣ	оброзобаніе	модѣ	в м: на
		25 22	манѣ	Демѣрѣ
		авружа дини	Демѣрѣ	Унѣд

Кому сѣо свѣдѣннѣмъ вѣнѣт мѣ авружнѣ мѣ
 мидѣ и вѣнѣмъ мидѣмъ, мѣ вѣнѣмъ вѣнѣмъ
 мидѣ / мидѣмъ №57

43	Свершанъ раздѣленіе		Лода мидѣ	Рвнѣ
	Мобертъ ра	24	мидѣмъ	
	Бендову	оброзобаніе	модѣ	мидѣ
		3 2	манѣ	мидѣ
		сенѣ дѣрѣ мидѣ		

27

4	сенѣ дѣрѣ	3	мидѣмъ	Рвнѣ
	мидѣ	модѣ	мидѣмъ	Дорѣ
			манѣ	Дорѣ
			в м:	
			мидѣмъ	
			мидѣмъ	

шф

44	свершаю шюшка городунасен	родивей 14	13	вми: коростя губя тере нова	отцы дуд сеиде шобиде ку ст. д. јасо дуд сеиде мисид маф сеид	Ревн
----	---------------------------------	---------------	----	-----------------------------------	---	------

Рисна еид Гу Сента про мисо дуд дугром мисид дугром,
 Румовиши присиде

45	свершаю дикеи ма сеид реи зент мајеро	родивей 27	26	маде енјорд мисре	Арумово манс ст. м: Ву ма думо маф думо	Свино Медра
----	--	---------------	----	----------------------	--	----------------

46	свершаю мис на ми шукс	родивей 29	28	Маде сорт зовоние	Леранс валант маф неид сеид	Ревн Арун.
----	------------------------------	---------------	----	----------------------	-----------------------------------	---------------

28.

		6	5	орјорд сеиде	Вортор мов маде рурено маф маф сеидо даид маф ко	Дорб
--	--	---	---	--------------	--	------

29

		7	6	орјорд сеиде	Лодна Рунор манс маф маф сеид	Дорб ру дорб
--	--	---	---	--------------	--	-----------------

30

		8	7	орјорд сеиде	Арун сеид рорвур јорд ст. м: отруево маф реи зе	Дорб Тенд рудево
--	--	---	---	--------------	--	---------------------

44

Handwritten text in German script, possibly a list or account.

Handwritten numbers and text in German script, including '14', '13', '21', '20'.

Handwritten text in German script, possibly a signature or name.

Handwritten text in German script, possibly a list or account.

Handwritten text in German script, possibly a date or reference.

Large handwritten text in German script, possibly a title or heading, written across the top of the page.

45 Handwritten text in German script, possibly a list or account.

Handwritten numbers and text in German script, including '24', '26', '27', '28'.

Handwritten text in German script, possibly a list or account.

Handwritten text in German script, possibly a date or reference.

46

Handwritten text in German script, possibly a list or account.

Handwritten numbers and text in German script, including '29', '28', '6', '5'.

Handwritten text in German script, possibly a list or account.

Handwritten text in German script, possibly a list or account.

28

Handwritten numbers and text in German script, including '4', '5'.

Handwritten text in German script, possibly a list or account.

Handwritten text in German script, possibly a date or reference.

29

Handwritten numbers and text in German script, including '7', '6'.

Handwritten text in German script, possibly a list or account.

Handwritten text in German script, possibly a date or reference.

30

Handwritten numbers and text in German script, including '8', '7'.

Handwritten text in German script, possibly a list or account.

Handwritten text in German script, possibly a date or reference.

1596

47	Свершилось Иммануил дети сей Земельск	Родился 8 7 в городе Кемь подразгованье 15 14	Мам. с Кемь Кемь у св мам Муром	Семь Утка
----	--	---	---	--------------

48	Свершилось моишка Горюшка	Родился 9 8 в городе Кемь 16 15	Маме мам новы стас мам мам мам	Семь Мошка
----	---------------------------------	--	--	---------------

31

16	15	Маме струг в городе Кемь	Маме струг мам мам мам	Семь Супер
----	----	-----------------------------	---------------------------------	---------------

Книжка сего была в Кемь в 1852 году
Кемь в 1852 году
1 год в 1852 году

49	Свершилось Моев ра Синь	Родился 1 2 в городе Кемь	Маме Кемь Кемь Кемь	Семь Семь
----	-------------------------------	---------------------------------	---------------------------	--------------

50	Свершилось Моев ну Моев а	Родился 2 3 в городе Кемь в городе Кемь 9 10	Маме мам Мам Мам	Семь Семь Семь
----	---------------------------------	--	------------------------	----------------------

Handwritten text in the top-left cell of the first row.

8 1/2
15 1/2
14 1/2
Handwritten numbers and text in the second column of the first row.

Handwritten text in the third column of the first row.

Handwritten text in the fourth column of the first row.

48

Handwritten text in the second column of the second row.

9
16
Handwritten numbers and text in the second column of the second row.

Handwritten text in the third column of the second row.

Handwritten text in the fourth column of the second row.

31

16
Handwritten numbers and text in the second column of the third row.

Handwritten text in the third column of the third row.

Handwritten text in the fourth column of the third row.

Large handwritten text spanning across the middle of the page, possibly a title or separator.

409

Handwritten text in the second column of the fourth row.

1 1/2
2 1/2
8
Handwritten numbers and text in the second column of the fourth row.

Handwritten text in the third column of the fourth row.

Handwritten text in the fourth column of the fourth row.

50

Handwritten text in the second column of the fifth row.

2
3
10
Handwritten numbers and text in the second column of the fifth row.

Handwritten text in the third column of the fifth row.

Handwritten text in the fourth column of the fifth row.

32

10
משה
אשר
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

33

9
משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

34

10
משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

משה היה לפי כבוד השם הגדול
משה היה לפי כבוד השם הגדול
משה היה לפי כבוד השם הגדול

54

משה היה לפי כבוד השם הגדול

משה היה לפי כבוד השם הגדול

משה היה לפי כבוד השם הגדול

משה היה לפי כבוד השם הגדול

35

7
משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

משה היה לפי כבוד השם הגדול

משה היה לפי כבוד השם הגדול

משה היה לפי כבוד השם הגדול

משה היה לפי כבוד השם הגדול

36

14
משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

משה
היה
לפי
כבוד
השם
הגדול

1889

18 19 Дом: ко. Очерки моего поэмы мова дураки мои мурадъ отъ гуннава мафъ хана Доръ Даетъ Дина

53 12 13 19 20 Соприкасающъ родуше Очерки моего поэмы мова дураки мои мурадъ отъ гуннава мафъ хана Даетъ Дина

38 19 20 маже мурака бурковъ мафъ хана Доръ

39 19 20 маже мурака бурковъ мафъ хана Доръ

40 19 20 маже мурака бурковъ мафъ хана Доръ

54 15 16 22 23 Соприкасающъ родуше Очерки моего поэмы мова дураки мои мурадъ отъ гуннава мафъ хана Даетъ Дина

37

18
בבית
19
בבית

מלכה
שה

אמה הנה
בן אש
מלכה
אמה חנה

מלכה נקרא
אמה חנה

33

מלכה
12
מלכה
19
מלכה
20

מלכה
שה

אמה חנה
בן אש
מלכה
אמה חנה

מלכה נקרא
אמה חנה

אמה חנה
מלכה
אמה חנה

38

מלכה
19
מלכה
20

מלכה
שה

אמה חנה
בן אש
מלכה
אמה חנה

מלכה נקרא
אמה חנה

39

מלכה
19
מלכה
20

מלכה
שה

אמה חנה
בן אש
מלכה
אמה חנה

מלכה נקרא
אמה חנה

40

מלכה
19
מלכה
20

מלכה
שה

אמה חנה
בן אש
מלכה
אמה חנה

מלכה נקרא
אמה חנה

34

אמה חנה
מלכה
אמה חנה

מלכה
15
מלכה
16
מלכה
17
מלכה
18

מלכה
שה

אמה חנה
בן אש
מלכה
אמה חנה

מלכה נקרא
אמה חנה

55	שבת / יום טוב	שבת 15 שבת 22 שבת 23	שבת 16 שבת 23	שבת 17 שבת 24	שבת 18 שבת 25	שבת 19 שבת 26
41		שבת 24 שבת 25	שבת 25 שבת 26	שבת 26 שבת 27	שבת 27 שבת 28	שבת 28 שבת 29
42		שבת 24 שבת 25	שבת 25 שבת 26	שבת 26 שבת 27	שבת 27 שבת 28	שבת 28 שבת 29
56	שבת / יום טוב	שבת 20 שבת 21 שבת 22 שבת 23	שבת 21 שבת 22 שבת 23 שבת 24	שבת 22 שבת 23 שבת 24 שבת 25	שבת 23 שבת 24 שבת 25 שבת 26	שבת 24 שבת 25 שבת 26 שבת 27
54	שבת / יום טוב	שבת 20 שבת 21 שבת 22 שבת 23	שבת 21 שבת 22 שבת 23 שבת 24	שבת 22 שבת 23 שבת 24 שבת 25	שבת 23 שבת 24 שבת 25 שבת 26	שבת 24 שבת 25 שבת 26 שבת 27
43		שבת 21 שבת 22	שבת 22 שבת 23	שבת 23 שבת 24	שבת 24 שבת 25	שבת 25 שבת 26

...
 ...
 ...
 ...
 ...

iii

Conob

<p>קס"ח ליום</p>	<p>היום</p>	<p>מלך המלכות והיה המלך ביום הזה</p>	<p>מלך המלכות והיה המלך ביום הזה</p>	<p>מלך המלכות והיה המלך ביום הזה</p>	<p>מלך המלכות והיה המלך ביום הזה</p>
<p>קס"ח ליום</p>	<p>היום</p>	<p>מלך המלכות והיה המלך ביום הזה</p>	<p>מלך המלכות והיה המלך ביום הזה</p>	<p>מלך המלכות והיה המלך ביום הזה</p>	<p>מלך המלכות והיה המלך ביום הזה</p>

Chir

2480

Ita ut nullo ne penore probemur
Ne sumus probamur et in finem amorem
et in penam nullo probamur probamur

Quodammodo Repetit



Quodammodo Repetit

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 13 ¹⁸⁰

Фонду № 663 ¹¹⁶⁷ Опису № 1

Пронумеровано 22 (двадцять два) _(цифрами і прописом) аркушів

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів л. 1 - сурт. пер.

Документи із згасаючим текстом: _____

31 10 1996 р.

Підпис Андреева

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

№ 20, 31 - шість з сурт.

